

◎香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬元專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至山仔頂即中街口門牌四十七號二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co., Ltd. 47 (Julia Street)
Incorporated in Hong Kong.

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

總匯新報

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥耶街專吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發登印督)
Printed and Published by See Ewe Lay at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(號五十百九千四第紙聞新)

日一廿月七戌壬次歲年三十七百四千二子孔
二拜禮日二十月九年一十國民華中

◎同業須知

啓者本報辦到 木鋸 木尖 打版木 軟膠 抹膠油 黑墨 諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

◎新到大報歐洲新聞紙廣告

啓者本報新辦來歐洲新聞紙一大幫到叻如有欲購買者大幫零沽一律歡迎價其相宜

正統年正月二十日

本報營業部啓

◎友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意 諸君如欲短期長期或定期存款或無不格外歡迎 利息一項則請移步本行辦理面議爲荷
至於全球各行之電匯期單等本行皆可買賣商家及客之信任取款或匯票等本行皆代爲辦理 諸君如欲利息之信託或光顧是幸 本總行設在美國紐約分行設在中國上海 總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津漢口沙市廣州各埠皆有支行分設

ASIA BANKING CORPORATION
Incorporated in New York

行 銀 華 友 國 美

Stockholding Banks

- Anglo & London Paris National Bank of San Francisco
- Bankers Trust Company, New York City
- Continental & Commercial National Bank of Chicago
- First National Bank of Portland, Oregon
- Guaranty Trust Company of New York
- Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
- Mercantile Bank of the Americas, New York City
- National Bank of Commerce of Seattle, Washington
- National Shawmut Bank, Boston

J. H. Wichers
Assistant General Manager
友華銀行副總理家氏謹啓

英一千九百廿一年元月四號

楊耀宗 馳名良藥

搜毒丸 包愈骨痛瘰癧毒結新舊餘毒未清殘危重症腫痛腐爛藥到即解限日愈好
骨痛水 遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得手足各部腫痛
埋口散 此散能治瘡口各症生肌理口百發百中乃外科之良藥也
珠珀膏 此膏中外第一家專治癰疽疔瘡爛肉內外痔瘡火損傷外科腫毒無不神效
護身丸 保身之聖藥也
固腎丸 此丸固本生血夜尿多病腰膝軟弱壯身健延年益壽補中之聖藥
除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消百毒妙藥專治癰疽疔瘡外科腫毒無不神效
止毒水 專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒等症立能立效 全愈無傳收功



石叻羅奇生致生廣告

章 獎 會 賽 展 婆 馬 得

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在馬婆展覽會 蒙大英政府賞給獎章而中西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇

民國十一年五月三日
新加坡中街羅奇生謹啓

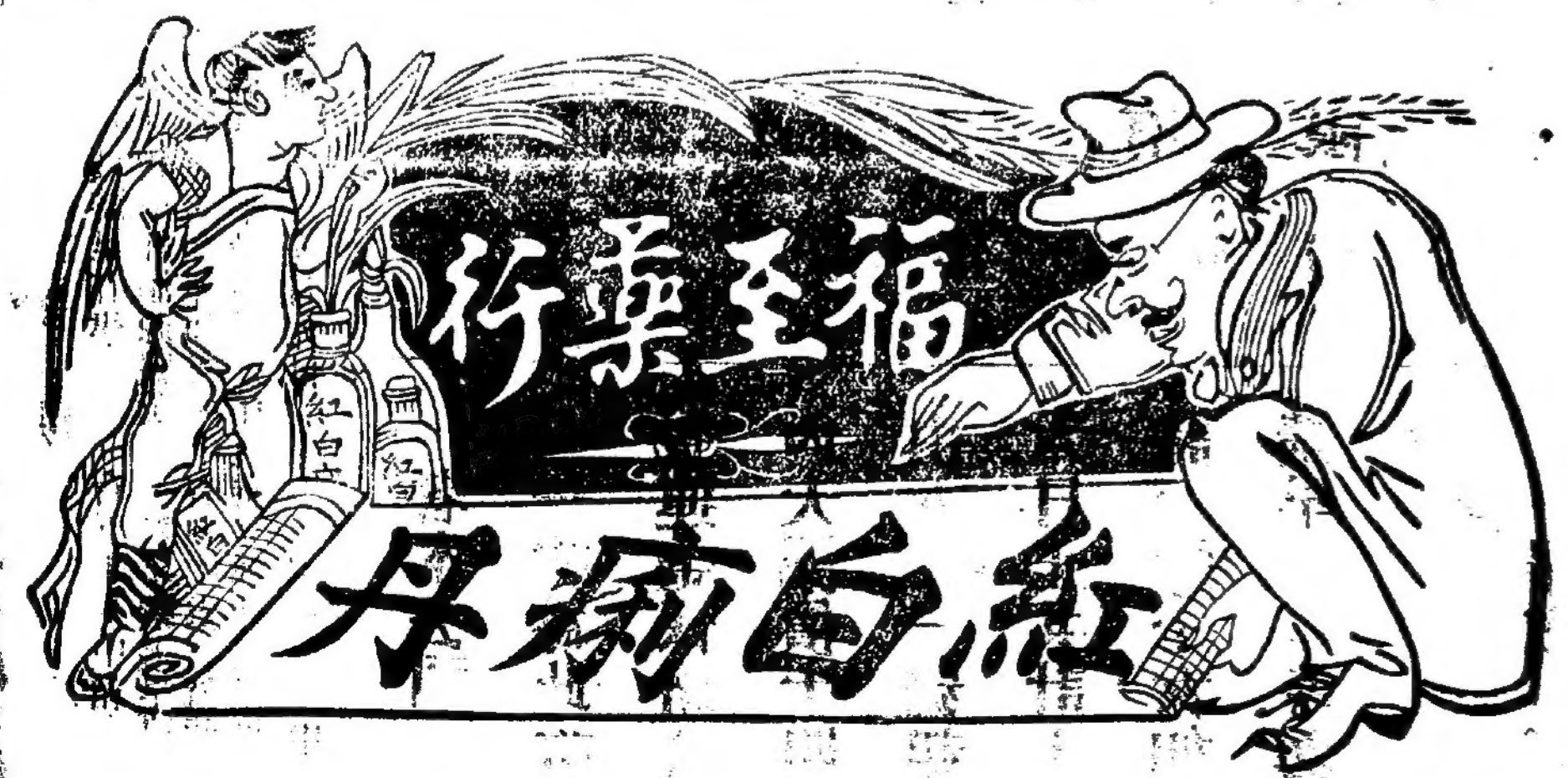
馬嘜名茶
馬嘜紅烟



飲我旭日 啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也
我的特殊罇裝啤酒環球堪稱平價及在中國三州府及巫來由半島物質美裝配得宜最廉價格

在各商埠賽會獲賞極多獎章
貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買
四打大支庄每箱價銀二十二元八角
六打小支庄每箱價銀二十一元
本坡稅餉已抽在內

南洋總代理三井洋行在土庫街
副代理田本商店在二馬路三百五十一號



紅白痢症 藥到病除 此藥神聖 壯陽補腎 飲之能大 熱因不 感受積氣 不知至 痢疾利 春夏利 秋金 痢疾 此丸清 經理處
石叻會豐商店
吉隆坡會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
庇能中法藥房
檳榔嶼會豐商店
棉蘭中法藥房

茶

欲收廣告之實效者不可不注意

月份牌一物爲近世商業上最顯著廣告之一
及歷史山水諸畫之幅頭雖屬美觀但切實審度亦同玩品耳
有實
用之改著究不如日華月份牌爲佳將廣告載入予人一一

本公司每年所製之陰陽日歷牌久爲用家贊成不
歷而走者有年矣中華民國十二年陰歷癸亥歲的
已在印刷中凡定購百個者可在該釘版上登錄商標

告白等 欲發展商業諸君祈留意焉

通信地址
新加坡海山街廿一號
(Tien Wah & Co No 21 Upper Cross Street,
Singapore)

民國十一年九月二日
新加坡
天華印刷公司
司理人 陸式存

省長舉出後之廣東

(續)

吾粵省長問題。紛擾已兩月餘。卒賴陸孟飛一槍之力。完
解決。粵得省長。議員諸君得歲費。陸孟飛雖得除名處分
然既立奇勳。當膺懋賞。終亦當失於此而過於彼。是一舉而
得。所謂物交物。交易而退。各得其所者非歟。夫粵局浪勢
矣。今省長負責。既已有人。吾儕小民。祇有希望太平。夫
奚說。惟吾人從事實上觀察。陳席儒對於粵事。向稱熱心。
政治經驗。羣衆心理。或不無多少懷疑。然陳炯明既負介紹
責。或亦知之有素。吾民疑慮。當可稍釋。吾人所以仍不能
言者。陳氏此次之出任省長。雖已得粵軍將領同情之表示。
陳炯明當一再推唐紹儀上場矣。其後卒以權限問題。一間未
。豈省長屬陳。遂可置權限於不問。夫無權既不足舉省長之
而權限盡分。在此過渡時代。不特非武人所樂聞。證諸事
。或亦不無窒碍。陳其將爲名義上之省長歟。則書押省長。
印省長。將何以展其長才。陳其將爲實際上之省長歟。則省
外有省長。省長上更有省長。亦寧能無動輒得咎之慮。則其
作省長之難也。於此而欲求一兩全之法。使於個人於大局皆
裨益。吾敢質直言之。陳炯明之介紹陳君於省議會也。嘗一
曰由我負資。再則曰爲我助手。其所以解釋衆慮者。至矣。
矣。亦以吾國今日。非得實力派之諒解。必不能辦一事。
令。而其本人與實力派非有深遠之淵源。又必不能得其諒解
事實如是。寧復足諱。吾粵自政變以來。人人心目中已認定
東爲粵軍以武力佔有之廣東。亦人人心目中已認定廣東今後
命運。全視粵軍領袖之所以自處何若以爲轉移。無論前途之

希土戰聞

九月八號倫敦來電云。斯僑爾那來信曰。逃難及逃軍之人。已到此者千千。衛生及糧食兩事。俱無預算。此乃一緊要之問題也。據算。目下無家可歸者。已達二十萬之衆矣。英籍之人。留於斯僑爾那及於城外村中者。尚有多人。至於英人之產業。則有不安之恐懼矣。

九月八號倫敦來電云：毛呂打來信曰：打維提督與輕快巡艦一艘、一名加的夫、一名公谷者、同往斯匹爾那、英國地中海艦隊、幾乎盡集於近東之海矣。

●德國情形

九月八號倫敦來電云：伯靈來信曰：賠償該議之進步，極其遲緩。大失比國代表之意。所望者，德人必先預備一割斷乾簡之策也。殊料頃美士君祇遷然持及組織一實業商團而已。

九月八號倫敦來電云：伯靈來信曰：威士打花園里亞之代表蘭仙

電報

全。三。極。復。即。之。無。然。達。實。實。監。長。矣。古。有。則。盡。一。所。以。定。廣。之。爲。

▲衆議院定三十日決選副議長，因有粵非常議員四十餘人向粵景護要求出席，經議院閉門拒絕。

▲漢陽兵工廠罷工，要求湯鄉銘到省長任及加薪，蕭耀南派團逼開工，開鎗斃三人，衆大憤，毀壞機器，損失約三百萬。

▲又同時麻布局有同樣情事，毀壞機器值三百萬。

▲黎元洪因吳佩孚感「廿七」電，反對聯省會議，曹錕又催發蔡成勳督辦贛軍務命令，而贛議員則稟請罷蔡大有爲難之計，已先送夫人赴津，作退位計。

▲顏惠慶內閣說復盛，黎元洪已派吳赴北戴河與顏磋商。

▲蕭耀南派蔣秉忠赴湘，警告趙恒惕，（一）取消主張聯省自治，（二）湘南加派防軍，驅逐粵贛軍出境，如再回滑，吳佩孚將助延闔回湘，另一消息，朱鶴唐魯滌平及吳謝各軍，與陳嘉佑聯合倒趙，唐生智調和無效，湘西又兵變，湘局亂到極。

▲高恩洪孫丹林已到部，但八校長再辭職。

▲法統議員將再爭座位，昨憲法會即爲擾散。

▲蕭耀南電，否認電公府報告漢陽兵廠麻布廠罷工損失，謂奸人冒電。

▲吳佩孚蕭耀南張錫元等通電擁王寵惠，反對唐紹儀及開聯自治，黎元洪派員示王，王謂余去志已堅決，不再上圈套，惟有請黎速准辭職，此等電報，可置不覆，又言原約衆議星期三解決唐閣案，如仍不能解決，此後決不副署命令，近傳浙江某要人，與曹錕接洽，（一）祇聯曹不聯吳佩孚。

商場中心點之寫字樓(即魯敏申律一號樓下以及三樓通衢大道之商店(即絲絲街七十五號全間)

(二)曹爲正總統亦可。但須和解張作霖孫中山，彼願折衝。
(三)並須證明段祺瑞寬抑，以彼爲皖派首領，非安福系黨魁。
(四)曹若被選後，須赦歷年政治犯。
▲張英華電黎元洪，曹錕對內閣，在留王寵惠，如王堅辭，宜選有外交才幹者繼任。
▲蕭耀南派朱兆熊赴上海，與孫中山接洽，並探民黨近況，已撥給旅費二千與朱。

茲有大貨倉在若錦街門牌二號四號及六號靠大路近水埠對於
駁貨物極稱利便諸商翁如合意請駕臨源順街廿二號敝寫字樓

洽無不歡迎之至
民國十一年九月十二號
建源棧啓

與沈君守元書

之
之
之

捐元先生傳堂此次醫界同人發起籌款援濟江蘇賑災賑送已洛戶
捐隨收隨匯差此四海通商共赴電滙千萬元汕支助幣一千元零
外其未收者仍委四員自前星期一開始已停止勸募祇派專員催
未交之款因各同志散寓各處彙集收頗費時刻直至數日前始將已
得之三百餘元由王君梅亭交再和成寄汕而仍未收之數仍有二百
正待收齊結束郵寄並刊徵信錄普告同人乃親覓定下投交回報
備同人齊一誠書中似莊列諧或嘲或諷以下流卑鄙口吻竟見諸
墨之間謂慈善公欸一文不得糊塗同人等若不明白宣佈則同人
爲異人好事變爲壞事當即糾集三同志鳴鼓而攻云云「此外仍
一狂言未便宣佈」一人等悉認此函爲怪札尙可存疑之點有
則因足下亦同人中之一開會時曾派代表出席倘有疑難儘可派
或致函到籌辦處質問案必投稿報館安下鐵釘自表其毫無智識
二則籌辦同人於足下或爲同鄉或爲舊友並無深仇宿怨奚必以
入耳之言橫加譏刺使人難堪耶或者足下對於同人此番籌賑風
有不滿意之特別原因姑出此尖酸之詞學山阜罵人藉鳴得意乎
有同人無可異亦足下之自爲詭異而已好事未嘗壞亦足下之陰
破壞而已須知公理具在人格難誣以小人之心度人適自明其爲
人於同人等何所損哉

民國十一年九月十二日

川 華醫同人份子陳芷馨啓

吉隆坡四州府官膏局總辦

萬 勢 表
均 乎 治
英一千九百二十二年九月十二號

緊要廣告

昨閱總滙新報登載本坡占埔路街即牛車水戲院後街門牌四號光記公司收盤廣告一則內云各號債項揭項限一星期對明惟該公司承受合和公司之時存有承辦工務局工程餘款三千由領照人承認歸還詎至今數月屢追弗值據領照人聲稱此款光記公司付好工務局爲按權以便隨時取材料貨物然至今光司已宣佈收盤則此款應即歸還合和公司而合和公司乃我會投資夥同領照人劉基明共營業故該款即應交合和公司股東收同特先行登報聲明幸勿私相授受庶免起訴法庭致生纏擾
英一千九百廿二年九月十二號 合和公司股東曾照林

緊要聲明

啓者小坡詩里宜律門牌一百五十一號申和公自前年與吳榮春
司來往貨項經源號黃一君手撥賬早已兩清當無異說茲因
古一君返國在即源號內中有不明處論就此一禮拜內前來理會
楚過期不來敵不負責任也特先通知以免後論
民國十一年九月九日 申和公公司黃標披露

羅 敏 申 有 限 公 司

(告 廣 沽 平 年 每)

啟者本公司每年逢九月平沽一次爲此次之平沽各貨包連金保路公司之貨物在內大減價十四天由九月一號起至十六號拜六日止共計十四天已矣諸商翁士女如欲購買平貨請早移玉幸勿失此機緣可也

羅敏申有限公司謹白

英一九廿二年八月卅號

醉后軒精刻圖書

加改良擴充職業歡迎 各界新張光臨試刻兼製上庄印色概價
本軒設星洲漆木街移發牙酒店八號門牌許耀珊謹啓

承頂聲明

啓者本坡大馬路門牌四十七號協盛隆鋼鐵生意原係何沛燕趙仲深何百錫何香燕何百錫何翹何百玲何香燕何漢開創今因何沛燕趙仲深何百錫何香燕何漢願將協盛隆鋼鐵生意及傢私底貨物全盤並本坡外埠各號欠之貨項招頂與何詒美承受易何百錫轉字號經營倘協盛隆從前有與街前及外埠來往賬項及揭出扛轎轎等情係歸協盛隆舊人自理自登報之日起限一星期內向手人是問與承頂人何詒美無涉至于本坡及外埠各號欠之貨項何詒美收賬嗣後該生意盈虧係何詒美之事與退股人無干合應報聲明俾免後論此佈

民國十一年 舊七月廿日 承 退 趙仲深何百玲
人 頂何詒美 人 股何沛燕何百錫何香燕
何翹何漢

介紹南洋七州府最著名有益同僑之三大藥肆

兵不精則不能制勝
藥不良則無以療疾
惟精兵乃能救國惟
良藥乃能救人其事
雖殊其功一也吾友

○陳君 世宅心純
厚者也生平任俠尚
義慷慨愛人與交遊
者靡不交口稱讚近
日買頂有大藥肆三

間○一為張裕和在
菲力士的力門牌三
十二號○一為萬安

和在哥洛士的力門
牌一百零一號○一
為新萬山棧在島美

芝律門牌二十二號
接手後所有生熟藥
材參茸燕桂及貴重

各種均採辦正地道
者以應中外人士之
需其尤足注意者則

另設工廠一間專製
膏丹丸散應用藥品
悉選精良派製藥師

精心製造務使丹成
九轉藥到春回此其
用良藥以濟同僑實

無異練精兵以禦外
侮矣予等因其心存
濟世非市井射利之

流所可擬用特登報
表彰俾各界注意衛
生者知所從事焉

介紹人

梁谷欣 劉成財 楊清海 薛武院 林推遷 李碧學 胡先情 湯湘霖

最出名張裕和公司膏丹丸散開列於左

- | | |
|--------------|---------------|
| 頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸三多丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸神丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 六頭青錦盒加料參茸神丸 | 六頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸神丸 | 十頭青錦盒參茸三多丸 |
| 十頭青錦盒參茸保胎丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭金紙盒八寶驚風丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 六庄地黃六味丸 | 十頭紅紙盒參茸保胎丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 六庄班固固本丸 |
| 加料六味丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 丁理理中丸 | 附子理中丸 |
| 雙料虎潛丸 | 麝香黃連丸 |
| 天黃補心丹 | 八仙長壽丸 |
| 外科八寶散 | 二錢雙料大八寶散 |
| 真料喉風散 | 去毒散 |
| 真料驚風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 真料七厘散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料烏雞膏 |
| 太乙紫金錠 | 神效天竹膏 |

最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

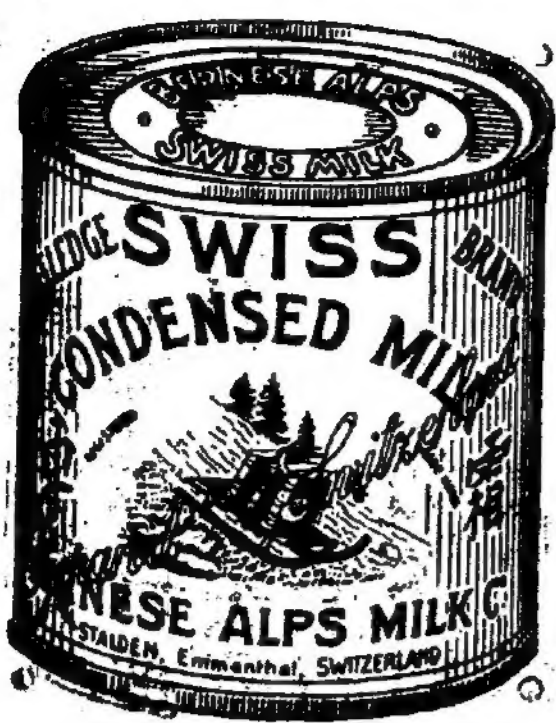
- | | |
|---------------|---------------|
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒參茸衛生丸 | 二頭青錦盒參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸三多丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸神丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 六頭青錦盒加料參茸神丸 | 六頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸神丸 | 十頭青錦盒參茸三多丸 |
| 十頭青錦盒參茸保胎丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭金紙盒八寶驚風丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 六庄地黃六味丸 | 十頭紅紙盒參茸保胎丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 六庄班固固本丸 |
| 加料六味丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 丁理理中丸 | 附子理中丸 |
| 雙料虎潛丸 | 麝香黃連丸 |
| 天黃補心丹 | 八仙長壽丸 |
| 外科八寶散 | 二錢雙料大八寶散 |
| 真料喉風散 | 去毒散 |
| 真料驚風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 真料七厘散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料烏雞膏 |
| 太乙紫金錠 | 神效天竹膏 |

最出名新萬山棧公司膏丹丸散開列於左

- | | |
|---------------|---------------|
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸 |
| 二頭青錦盒參茸衛生丸 | 二頭青錦盒參茸白鳳丸 |
| 四頭青錦盒參茸三多丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒參茸壯丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 四頭青錦盒參茸白鳳丸 | 四頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 四頭青錦盒加料參茸神丸 | 四頭青錦盒參茸三多丸 |
| 六頭青錦盒加料參茸神丸 | 六頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸三多丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭青錦盒參茸神丸 | 十頭青錦盒參茸三多丸 |
| 十頭青錦盒參茸保胎丸 | 十頭青錦盒參茸衛生丸 |
| 十頭金紙盒八寶驚風丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭紙包琥珀抱龍丸 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 十頭金紙盒人參大活絡丹 | 十頭青錦盒參茸神丸 |
| 六庄地黃六味丸 | 十頭紅紙盒參茸保胎丸 |
| 六庄八珍大補丸 | 六庄十全大補丸 |
| 六庄金匱腎氣丸 | 六庄知柏八味丸 |
| 六庄補中益氣丸 | 六庄附桂八味丸 |
| 六庄鹿胎滋腎丸 | 六庄班固固本丸 |
| 加料六味丸 | 一兩庄經絡白帶丸 |
| 丁理理中丸 | 附子理中丸 |
| 雙料虎潛丸 | 麝香黃連丸 |
| 天黃補心丹 | 八仙長壽丸 |
| 外科八寶散 | 二錢雙料大八寶散 |
| 真料喉風散 | 去毒散 |
| 真料驚風散 | 真料珠珀散 |
| 真料驚風散 | 真料七厘散 |
| 真料驚風散 | 白鳳散 |
| 真料天竺散 | 真料虎骨膏 |
| 真料鹿角膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料龜板膏 | 真料烏雞膏 |
| 真料紅膏藥 | 真料烏雞膏 |
| 太乙紫金錠 | 神效天竹膏 |

奶 牛 士 瑞 實 確

(囓 車 雪)



奶 牛 結 甜

啓者本公司在瑞士國地
方選擇優良出產之上等
牛奶收而製成其品質
則極其純良而且清潔於
衛生上甚為有益
此牛奶乃超等之品請試

一罐便知確實其功效之
大不能盡述

星架坡唯一代理人聯豐智禮禮及其子有限公司

JOSEPH TRAVERS & SONS, LTD. (Incorporated in England)

英一九廿二年二月六日

小 說

履 獄

(再續)

玉階

復計歸夜歸。當無知者。若潛匿其屍。反認其父。或可免。因
斷其環。負之出戶。投之鄰寺井中。寂然返室。思婦之情好。
不禁悵悵。待旦而出。不及見母。竟往岳家迎婦。翁媼言已送
歸。王力白其無。前送女者。適以事他出。共疑之。具控於官。
邑令彭公。素聰察。亟拘送婦者至。鞠之不服。惟舉姑婦相
語狀。公頗心疑。拘婦之姑庭訊之。所供與送者同。因以嚴刑
擬王某。王始吐實。公命加以桎梏。押往覓屍。令善泅者出諸
湖泉。則聞然一死。無所謂朱顏綠鬢者。公與吏民皆大駭。審
視之。額爛身損。即寺僧某也。初婦屍墜井。適逢於坎。未知
沒水。縛少緩。竟以更生。忽覺冷硬肌骨不可當。且暗如昏夜。
仰視之。又見天光。竊意身履冥途。故其境如此。迨以手撫之。
寒泉浸淫。始悟入井。乃號呼望救。適寺僧五鼓起。枯槁
瀕。聞井中聲。疑是誤墜井者。俯詢之。則鄰婦某氏也。
僧故識王二。亟引修繩拯之。并深九仞。婦手賦力怯。多方
竟不能上。正惶急間。俄一少年貿然來。亦鄰家學圃者。見僧
鞠用力。乃笑曰。大師何作此態。豈金繩中斷。以至淨瓶不
出耶。僧語以故。少年曰。不仁哉吾師也。寧有慈航普渡。而
高居彼岸者乎。苦索能渡井。予繩汝下。渠乃可上。何計不及
此。僧曰。然。予亦熟籌若此。時值乏人。故作此拙態耳。遂挽
少年執繩。已乃繩而下。既得婦。解束其縛。號曰。王二。
提之。少年用力。婦果出井。睨之。雖衣裾沾濡。貌頗婉麗。
心火動。結之曰。娘子以相予我。請就高埠慰息。予出吾師。
婦解付少年。少年四望。有巨石其大如缶。力撥之下諸井。適
中僧。竟斃於水。少年慮其復活。再取他石連投之。寂然無
聲。知其已死。始止而不投。突牽婦衣曰。去之。此地不可以
久留。婦見僧斃。知非奸相識。大懼欲走。少年脅之以力。不
能脫。始勉從之。曲折里許。至一土室中。(未完)

衛安公司

遷往松柏街門牌第七號
東中興救時普濟水
治症各主
四時感冒 霍亂吐瀉 嘔吐泄瀉 肚腹疼痛 傷風咳嗽 氣喘痰多 山嵐瘴氣 舟車暈浪 心胃氣痛 婦女經痛 小兒驚風 疳積蟲痛 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 牙痛喉痛 眼目紅腫 一切瘡毒 無不立效
此藥乃新發明之聖藥 專治一切奇難雜症 功效非常 凡有病者 請速購服 庶幾無虞 此藥乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有病者 請速購服 庶幾無虞 此藥乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有病者 請速購服 庶幾無虞

新發藥品
肥兒疳積餅
此餅專治小兒疳積 腹中食積 肚大青筋 面黃肌瘦 腹中作痛 或晝夜啼哭 或寒熱時發 或嘔吐泄瀉 或身體羸瘦 或精神不振 或食慾不佳 或夜啼驚風 或一切疳積 凡有小兒 請速購服 庶幾無虞 此餅乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有小兒 請速購服 庶幾無虞

陽固本片
此片乃新發明之聖藥 專治一切奇難雜症 功效非常 凡有病者 請速購服 庶幾無虞 此片乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有病者 請速購服 庶幾無虞

衛安公司
總發行所 上海四馬路 衛安公司

總發行所 上海四馬路 衛安公司

自來血
人生天地間 亦一有機體 動而機體之勞動 亦因之而 運而機體之勞動 亦因之而 獨繁用之精神 有限而 易窮用之精神 有限而 上之補助 勢必求過於 日久之疲 勢必求過於 此而始求 醫藥固已 嗟我中國 英雄造時 基乎此 處英雄造時 界試問 諸君以有用之 不自保養 為天下蒼生 福此心安乎 衛生家之 曰保養身軀之法 不在 而在未病 誠哉其所見之 且大也 人造自來血 最著 聲譽最廣之補血良藥 凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨 酸痛 神倦力疲 婦女血 赤白帶下 經期錯亂 子宮 不立見奇功 今無以名之 名之曰 自來血 諸君請速 試服之 方知言之不謬也 自來血 每打洋十二元 每大 瓶洋二元 每打洋二十元

代理處 五洲大藥房

代 理 處

南洋總代理 石叻 現羅會豐商店

肥兒疳積餅
此餅專治小兒疳積 腹中食積 肚大青筋 面黃肌瘦 腹中作痛 或晝夜啼哭 或寒熱時發 或嘔吐泄瀉 或身體羸瘦 或精神不振 或食慾不佳 或夜啼驚風 或一切疳積 凡有小兒 請速購服 庶幾無虞 此餅乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有小兒 請速購服 庶幾無虞

陽固本片
此片乃新發明之聖藥 專治一切奇難雜症 功效非常 凡有病者 請速購服 庶幾無虞 此片乃本行主人 歷年研究 精心製成 凡有病者 請速購服 庶幾無虞

衛安公司
總發行所 上海四馬路 衛安公司

▲▲奉垣之對直會議

▲雲南政局將生變化

▲▲庚子賠款難望緩付

▲▲吳佩孚移駐鄭州

鄂省軍署及財廳接洛吳來電，謂日來軍需孔殷，待款甚急，請代籌現洋二十萬，務於十日內如數解洛，以應急需。俟中央撥款到時，當照數還鄂。蕭督自接此項電報後，當召代理財廳之戴科長入署磋商，以鄂庫空虛，實難籌集，而又不便推却，比商妥決向某銀行商借十萬元，再由官錢局湊十萬元，滿足此額，漸解洛陽。聞吳此次需款原因，係預備將洛陽大本營移駐鄭州，作移駐之經費。蓋吳恐時局發生重要變化，京漢津浦兩路之安全，極有關係，故預定一種計劃，已則以鄭州爲根據，控制京漢，另將滬甯之大本營亦移至歸德以控津浦。此次馮之赴歸德，表面上雖勦，而實際固考察形勢，外間鮮有知其底蘊者，逆料河南之政治中心點將必由開封而移至於此矣。

中華燈胆信光明
國貨無雙價公平
色白更誇耐持久
曾經用之者歡迎

本公司製造廠設在香港
威非路二二五號 電話三九一九號
有港渠各電氣公司均有發售
香港中華電氣製造有限公司謹啟



製電燈胆之華有
有光白耐用完全
世矣起起起我僑
胞須愛中華國貨
以塞漏卮須愛用
中華電器製造公
司所出之電燈胆
以光我中華之本
公司創設於香港
專造電燈胆及電
器附屬品出世以
來銷流極廣電胆
光白耐久尤勝於
外來之品價廉物
美凡經用過者無
不稱許茲欲推廣
於南洋各埠特托
石叻衛安公司總
代理發行僑胞熱
心振興國貨幸留
意焉
各號如願代售批
發相宜

嬰孩自己藥片係英國通用
小孩靈藥專治嬰兒胃不
消化大便閉結肚痛腹
瀉痢疾等症舉凡出牙各
感冒傷風等症藥性和平清
潔莫不立治藥性和平清潔
可保絕無副作用如專處無
購買祈即郵寄叻銀六角至
星加坡馬六甲街三號韋廉
士醫生藥局

惟一代理
英國鐵網
有限公司
星嘉坡及
吉隆坡
韋廉則士
公司

庇能新街中法
 吉隆茨廠街公利
 新羅北雪街會豐
 暹羅新馬路中法
 芙蓉戲院街天珍
 馬六甲廣利生
 沙灣廟前街中法
 巴城小南門三昌
 泗水埠三昌公司
 三打冷五洲
 太平埠會豐分局
 小坡大馬路保寧
 三打冷五洲

石叻大馬路 松柏街潘敬菴謹啓

戊午年十一月十四日

△●興甯五華之最近防務

△●黃強所部在高之戰況

△
●
風災調査表

英區
人死傷

在城區
四一十八
四十二

地)
邦香温等
七百七
二人

美事用括等
都三十二鄉
一百二

五十二

桃塘埔等五
山塘埔等五
一百二

(都
八
人

五十人

田六十三鄉
一百四十五人

二十二

田桐坑鄉等
二百一

九 二人

玉步等

一十千

四十六

鳳城等四
十八鄉
六十八

四十四

梅王等五

九十一

官) 五十

溪口十八鄉

△◎廢江法官電告戰事將停

廉江分庭法官陸立演飛足報云。此次廉城戰事發生。職等不得已。攜帶印信。逃避那良。業將當時乘機出走各情形。於曩日郵電。分呈在案。現查十六日。縣城戰事。已經停止。城廂秩序。將次回復。職等現已率同書記官及員役回城。恢復分庭。照常辦公云云。

大減價

石叻海山街門牌五十三號

體幹瘦弱精神不振四肢
乏力胃納不旺眼花耳鳴
神經衰弱等皆血液不充
榮養失常此丸統能治之



寒 壯 之

不問

觀

兜安氏補藥片

七角 森瓶

Doan's Tonic Tablets are the most effective for weak men



各埠大藥房均有出售每瓶七角每打七元

上海北京路十五號兜安氏西藥房公司

廣東新聞三

△●禁止奉神出游
澄海縣城自此次災後，連日街市紛紛設壇，奉神出游，鑼鼓喧天，聞係出自一班神棍，捏造妖言，致無知婦女，受其所惑，李縣長特會同善後吳委員出示禁止，示文如下：為示禁事，照得此次風災，縣屬人民，罹禍尤酷，所以外人僑商以及鄰封之好行其德者，靡不同深憫惻，各捐巨資，或遠道來縣，分別振撫施濟，救災恤鄰，人有同情，何況同縣之人，觀此慘象，寧不傷心，乃聞城廂內外，近日竟有無知愚民，紛紛求神禱佛，而一般神棍，隨而滋事增華，鳴鑼擊鼓，游列街巷，以助熱興，夫值此憂患餘生，宜如何撫躬循省，修德行仁，以迓天譴，乃不此之務，徒事求神，毋乃太愚，且哀黎遍地，盜匪乘機，煽惑竊發，在在堪虞，若加以遊神之事，雖在解除不祥，而於治安前途，殊有妨碍，亟應示禁，除分令各區查禁外，為此示仰所屬諸色人等知悉，自示之後，如有鳴鑼擊鼓，或藉神飲財情事，定以擾亂治安論，即行嚴拿不貸，其各遵遵，毋違此佈，并經會銜分令各區警察分所嚴行拿究矣。

△●難民發生劇症

本市基督教救災會醫藥隊，連日分途往來澄屬外砂大井大場、棉蘭田下洋等處施醫贈藥，受治者不下二千餘人，聞其病以破爛跌傷居多，而劇烈者則莫如吐瀉熱症痼疾為甚，噫，災後復罹種種惡疾，苦哉災民，慘哉災民。

△●總指揮處定期裁撤

粵軍總指揮處奉令，現以本總指揮處，辦理收束，將次告竣，昨特飭參謀處，分電各師各獨立旅各司令官云，本處定於九月一日，實行裁撤，各部嗣後關於請領伏餉軍實煤餉，應直轄呈請總指揮部辦理，希各知照云云。

癰之藥

此藥精為世界所公認靈效無匹無論遠年近日逢癰必好逢瘰立效永無復發矣

大自來水

此丸提神補氣專治身體虛弱頭暈眼花腰酸軟手足麻木氣虛血少耳鳴耳聾能轉弱為強誠補品中之聖藥也

廣州黃約生藥局秘製
南洋總代理 石叻 庇能 怡保 會豐商店

民國九年廿五日

先天後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴腎息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而之則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

總代理 庇能 怡保 會豐商店

鸚鵡牌補肺止咳丸

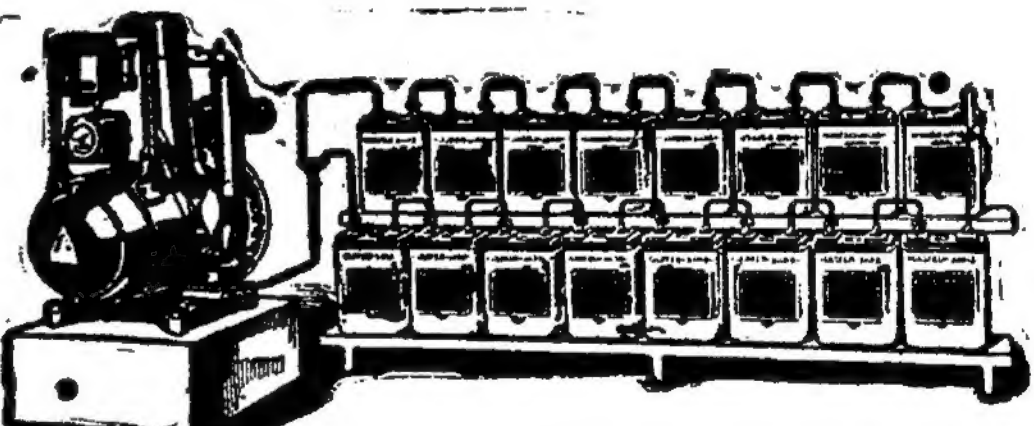


此丸乃西藥補肺之良藥配呼吸之要品考訂精密確能與肺性相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰清肺潤喉滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無損傷每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常服用肺症可免國子家子女可保無虞之患肺體既壯其自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

總代理 庇能 怡保 會豐商店



多力球之電燈機

凡屋宇內安置一副多力球之電機其電汽足能供設四十二枝燈之汽用且兼能供設一電扇也況且如汽車(即毛多加)之電箱(即不打厘)內之電汽用完時則可由該機放出之汽入諸該箱其簡儉非常諸君光顧請到本坡呀直利有限公司內電機部購置可也

星加坡呀直利有限公司告白

英一千九百廿二年六月十三號

福建新聞

薩鎮冰之行踪

海軍總司令公署昨接駐廈練軍艦隊司令楊敬修電稱：海軍薩上將於本月廿日，乘聯軍艦抵廈，廈軍政各界備極歡迎。業於廿一日仍乘聯軍艦赴粵，知悉奉陳云云。周代總司令准電後，當即據情轉達海軍部知照。聞此次薩上將赴粵，係為接洽在粵海軍艦隊北歸一事。其條件早經雙方當局，電商就緒。故薩氏此行，不過為形式上簽字而已。並聞薩氏向帶西人兩員同往。該西員係總統府高等顧問，姓氏未詳。但聞前次奉直在山海關官和之時，該西人亦在場觀戰簽字，以作公證。此次薩氏遂同該西員到場，亦為北歸條件中之公證人云云。

晉江雜訊

▲商立學校新開校舍：商立學校，年來學生發達，校舍不敷容納。該校董事乃捐資建築新樓於校之後進，經營數月，現已落成。樓座北面南，空氣新鮮，當此天氣困人，薰風南來，甚足以納涼消暑云。

▲海埔鄉互毆案：海埔鄉強弱互毆一節，已記各報。茲查此事起釁，乃由前次強弱兩房械鬥，強房被弱房所屈，心甚不甘。故日前強房藉端生事，毆打弱房，致受傷兩人。昨旅部特派稽查，將強房拘獲三人，押留在案。七月二十三日，即由晉江商會，邀請郭福如君，并強弱兩房兩造開會評議。最後令強房出銀六百元，作為弱房一切賠償費，兩造始遂斷了息。并由商會面請旅部，將所有違案諸人，一律釋放云。

▲航商印花之苛勒：印花之設有航商，原以海運與陸運無異，當道為整頓稅收起見，故設有此項名目。乃泉中航商印花局，變本加厲，勒令東西溪各小輪，每月認領四角，又無發配印花，只給認領一紙，每月換領一次，將領隨事繳納。蓋東西溪小輪，係代客運貨物，并未設有簿據，該局戶不堪其擾，現已據情向印花稅處呈控矣。

▲前夜更三巡：旅部密派稽查隊至東門外戴頭鄉，破獲陳姓五人，據云：為私造軍火事。或曰戴頭鄉諸人，均以打銅匠為生活，太平時為各鄉村修理鳥槍，容或有之。近來地方戒嚴，該鄉人亦恐因此獲咎，均改業別圖。茲因開罪於鄉近錢頭鄉，故勾串稽查隊，以報私仇。果爾，則未免冤煞該鄉人矣。

工人互毆

頃有各自集美鄉來者，談及該處某校工藝廠工人，近日因爭端互毆，血流滿地。查此事緣起，係該工首鄭某永春人，舞弊營私，有以致之。鄭某素對工人，每每多方剝削，凡不重向賄賂，則弗悅於心。必惡聲厲色以拒之。日來其間有溫州工人多名，不知因何向鄭行賄較輕，竟被鄭某唆使牙爪惠安工人，突為武斷，先用手足毆擊，繼竟互動刀斧，兩方相持，頗為劇烈。一時受傷流血者，大不乏人。而尤以溫州工人為最夥。現聞其結果，已由和事老某甲，出為調停，罰惠安工人數千元。為事果實，事遂了結。讀者謂此事發生，鄭某一人，實尸其咎。今反謂工人，殊欠平允云云。

新嘉坡製造

鱷魚曬火柴

諸君光顧多少歡迎

電話 2063

水仙門廣茂號發售

新嘉坡中興大藥房

中興強種補腦汁



凡人欲建非常之事，非常之業，無不賴腦力故腦力之功用所關巨矣。若腦力不足，則疲弱日生，不特精神恍惚，且身體亦因而轉弱。為養本主人目，親嘗人之不研究腦力，故所作為之事業，無不居人之下。故特製此補腦汁，計出世以來，實為補品中獨一無二之聖藥。非特能強壯腦力，且可滋養臟腑，各部扶助氣血，運行無阻，心腎不交，脾胃虛弱等症，諸君研究腦力者，請嘗試之。

每枝價銀大一元七角半
小一元正

三陰寒熱餅



此藥餅專治山嵐瘴氣，天時炎熱，四時感冒，潮火上升，寒熱傷風，頭暈目眩，肢困倦作，惡欲嘔等症。服之無不立見奇效。此藥餅出世多年，經驗卓著，悉前列各病者，請嘗試之。

請用國貨

中國火柴展覽會獎狀



文明公司之中國土製火柴，其雙喜、福祿壽、肥仔、文明、龍、國貨、新、留聲、光、顯、小、獅、另、辦、到、巧、明、火、柴、大、益、火、柴、五、旗、火、柴、花、籃、火、柴、等、類、自由、鐘、火、柴、無、論、中、枝、幼、枝、大、盒、小、盒、各、式、俱、備、及、海、味、雜、貨、藥、料、如、蒙、惠、顧、極、表、歡迎。

星嘉坡馬交街門牌四十二號
怡和隆號廣告

小學生定閱雜誌的好機會
兒童畫報
兒童世界
少年雜誌

優待 定戶 辦法

●合定「兒童畫報」「兒童世界」「少年雜誌」全年各一份者贈送券一元
●欲前項三種雜誌中任擇一種或三種預定半年或全年一份或數份者須合計算洋
●六元（連郵費）即贈送券一元
●贈券得在換本館各種出版、物製造物販賣物均照各品實價計算
●可限以民國十一年十二月止為止
●預定雜誌用現款或匯票者不在此限
●無論在總館分館及各地書坊均一律贈券但外埠得酌加運費等費

兒童畫報 全年四元 半年二元八角 半年八角八分 郵費每份五分
兒童世界 全年四元 半年二元八角 半年八角八分 郵費每份五分
少年雜誌 全年二元 半年一元二角 半年六角 郵費每份五分

唐拾咳丸

己未年正月十七日

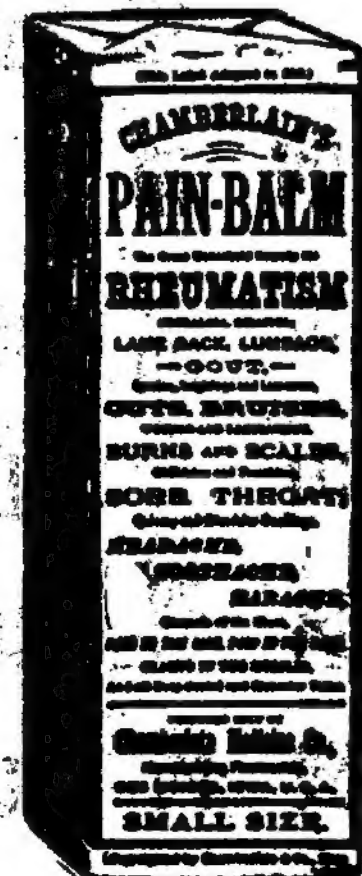
怡和隆號廣告

總發行 中國上海三馬路父子大藥房
總經理石叻怡和隆會豐商店

水藥痛止伯曾

治主 背痛 風濕骨痛症，果何病否？若等荷骨節濕痛，遇風不舒，筋骨疼痛，坐臥欠安，則君即患風濕骨痛症矣。請即以曾伯廉止痛藥水治之，治法其簡便，而易奏效。君第一次以藥水擦痛處之時，如同熱火透入骨髓，而痛乃立止。久用此藥，且可斬除病根，完全痊癒。

止痛藥水，無論何處，均有出售。



註冊商標別人不得冒用

▲本棧火礱所出之二號青雲標米向來行銷各地，誠推為各米之冠。自前年歲歉，不特叻地米糧尤為欠缺，政府為重民起見，故將米市暫由政府自辦，得以維持。是以本庄米石幾久未辦到。中茲以新穀既升，叻中政府亦已定期將米市貿易之權交還商人自辦。而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意。何可言曾在本號已運到最上等青雲標米，較平叻中照前規，仍由十八開辦，詳和一家經理。此等上米，經選淨粉，西施名穀，製成較諸往年米叻者更加鮮明，且相商自能妥洽。特此通告諸君。有欲採者至

民國十年四月廿九日
暹羅隆興棧謹啟

館書印務商

吳書笏書笏 同請朋友承受今因吳書笏書笏三人志圖別業願將
三人所認之份概行取消日後錦珍公司生意盈虧與吳書笏書笏
人不涉先此聲明以免後論此佈

民國十一年八月十一日

取消人吳書笏書笏同白

扶元	滋陰	三鞭	北芪	虎骨	歸骨	圓
百歲酒	蛤蚧酒	毓麟酒	南棗酒	木瓜酒	杞菊酒	
行氣活血補髓培元 男女可飲益壽延年	煖腎滋陰調經止帶 虛勞羸弱一切皆宜	溫腎壯陽益精補髓 隨量時飲廣嗣宜男	氣血兩補轉弱爲強 調和營衛祛風去濕	去濕祛風舒筋活絡 健脾醒胃活血提神	養血補脾滋陰固腎 祛風醒腦明目生津	

價目極廉 功效特異 各界士女 請嘗試之
 總發行星洲 丹戎巴葛 路六十號 瑞興酒庄 啓
 民國十年九月十三日

竊思南洋羣島各界男女發現腳氣腫症其多此症極其危險倘若慢治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造腳氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥服之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵真乃天下第一無雙之妙藥

莫有記
記馳名脚氣消腫丸
標為記

藥主治功效見證書

藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙官紳殷商各界賞賜扁額以垂久遠

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

靈丸活世

應驗金丹

梁敏修題

何樂如題

邱雁賓題

李星南題

吳勝鵬曾潮興

曹壽山劉以田敬告

林推遷

民國十一年三月廿九日

費相抵外尙伸助銀二百七十四元一角七占上則滙南和成號仍交
油存心善堂收乞其散賑 因爲數其微故未嘗往四海通銀行電滙
〔庚〕尙有王水斗先生曰行慷慨助銀二百元表之 蕭仁山先生捐銀二
元楊植娘捐銀一元最後捐得木經等數散特出之〔辛〕主未嘗收入
二百八十元外之款一俟另日向收完結後將各費還清仍交再和成
號滙汕 王水斗先生二百元未收〔有錯指示〕 丑

民國十一年九月八日 星洲華醫同人賑捐籌辦處披露

廖正興五百元 紀振豐一百元 黃城記一百元 黃德輔五十元
劉德裕山五十元 劉冷侯二十元 葉火生二十元 王順二十元
元 黃成十五元 吳英嗣 吳智壽 羅維勝 李煥初 章齊卿
怡香號 林 珍 葉水盛 劉慈侯 鄭森悠 各十元 廖 富
陳 廷 楊 利 興隆公司 蘇淮忠 謝德光 各五元 公利
號四元 劉興盛 美利公司 義成號 福興祥 陀 昌 曾
文 卓木 各二元

△建築樂山亭墓亭公塚開費列下

一開置椅棹並工銀二十八元三角五
一開中元掃祭銀三十九元五角七
一開木料紅磚白灰枋計銀五百四十三元六角六
一開木工并土工銀二百三十四元

一開小工工銀五十四元
一開五金刊印銀四十五元二角二
一開安神紅包雜費銀八十五元一角二
一開風車工銀八十五元三角二
一開牛車工銀一百一十八元五角
計九條共開銀一千二百四十三元七角四

尚有餘款未收候有收到續登

民國十一年九月八日

退還聲明

啓者新嘉坡呀嚨律門牌七百九十七號勝發號酒牌雜貨生理原係張家云張九龔張發三人合創因股東不和三人言議與汪文銀因張家云張九龔張發三人原將勝發店底酒牌生理承與汪文銀今因勝發號內理不明股東角口因汪文銀不敢承受原將勝發酒牌家私退還與張家云張九龔張發三人承受今因勝發號生理日後盈虧得失與汪文銀無干涉先此聲明以免後論此佈

壬戌年七月十七日

汪文銀謹啓

茶陽會館大會通告

逕啓者本邑會館書店公推牙蘭受託人前次經登報通告因到會者不足人數茲特展期再訂於本月十三號禮拜三即陰歷七月廿二日下午一句鐘在會館內開同鄉大會商籌進行辦法須知此舉關係會館書店非常重要凡我邑僑屆時務希撥冗惠臨切勿視作等閒爲盼特此通告

民國十一年九月四日

茶陽會館總理劉登鼎啓